



Sans les Murs!

10-11 septembre 2011
Quartier de Château-Vieux / Monthey
Manifestation Gratuite

Théâtre / Danse / Musique / Chant / Cirque
Installations / Arts plastiques et visuels
Ateliers / Bibliothèque de rue (...)

La culture est trop souvent enfermée dans ses murs. Alors nous nous sommes exclamés *Sans les Murs!*, façon de dire «sans les mains!». A l'image d'un cycliste qui abandonne le guidon pour prendre tous les risques, la culture sort d'elle-même pour prendre toutes les libertés. Le temps d'un week-end, la plupart des lieux de culture de la ville de Monthey, les institutions comme les associations, les sociétés locales et les artistes, s'unissent pour envahir un périmètre méconnu des Montheysans et pourtant bien central: la Colline qui surplombe l'Hôtel-de-Ville. Vous ne la connaissez pas? Vous n'avez jamais été à Château-Vieux (à ne pas confondre avec le Château et les exploits du Gros-Bellet)? Vous n'êtes pas les seuls, peu de monde connaît ce petit coin de paradis niché au centre de Monthey. Attention, ces deux journées passées en notre compagnie pourraient vous surprendre; leur ambition est en tous les cas de vous faire aimer ce qui nous anime jour après jour, une certaine façon de réinventer le monde – ou réinventer Monthey en tous les cas!

Quand les mains racontent

Par les Compagnons de Pierre Ménard
Intervenants : Isabelle Florido, Nicolas Fagart, François Stemmer

Qui sont les sourds et comment communiquent-ils? Peut-on tout dire en langue des signes? Est-ce qu'un sourd chinois et un sourd français signent la même langue? Et si on apprenait l'alphabet gestuel? Et si on se donnait des signes-prénoms? Et si on chantait en langue des signes?

Atelier tout public (Durée 60 min.)
> Samedi 10 septembre à 10h
Place Château-Vieux
Maximum 60 personnes / Pas de réservations



Dégustations polysensorielles

Par des expériences sensorielles étonnantes, parfois déconcertantes, Les Caves Varone et la société Senso-Creativ vous proposent des dégustations de vin qui vous font sortir des sentiers battus. Laissez-vous porter par vos sens et partagez un moment original et convivial.

Expériences sensorielles (Durée env. 90 min.)
> Samedi 10 et dimanche 11 septembre à 11h et à 17h
Maison du Sel
Maximum 20 personnes
Réservations au 024 475 79 10

Flâneries musicales

Différentes sociétés locales de chant et de musique vous convient à une odyssée musicale sur les hauteurs. D'un bout à l'autre de la colline, ils vont jouer avec les espaces de jeu naturels de ce lieu magnifique et peu fréquenté par les Montheysans.

Musique (Durée 40 min.)
Par les élèves de l'Ecole Communale de Musique de Monthey. Classes de cuivre: Mickaël Conus, classe de saxophone: Nicolas Logoz
> Samedi 10 septembre à 11h et 13h

Chant et musique (Durée 40 min.)
Chœur d'enfants Chante la Vie et Fanfare La Lyre de Monthey
> Samedi 10 septembre à 14h
Chœur d'hommes Les Popody's et Harmonie Municipale de Monthey
> Dimanche 11 septembre à 11h

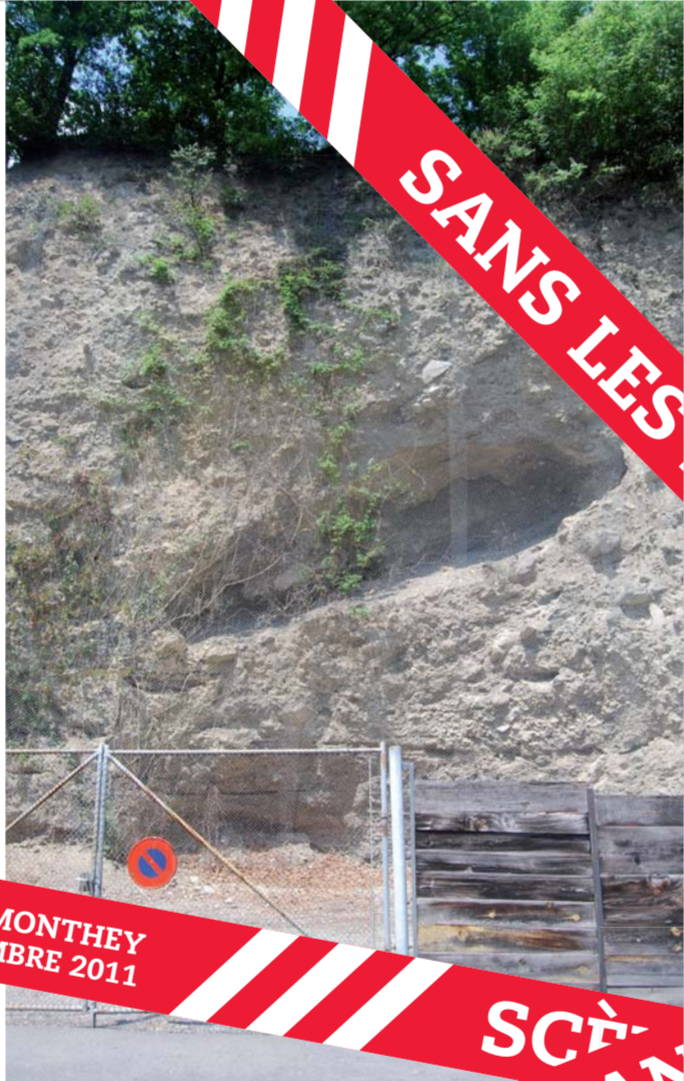
Chant (Durée 40 min.)
Chœur mixte Echo du Coteau et Chœur d'enfants Chante la Vie
> dimanche 11 septembre à 14h
Sur la Colline

Endo_ecto

Par Kristelle Paré
Collaborateurs : Christophe Coupeaux, Laure Gilquin, Cécile Robin, Nathalie Boulain

La scénographe et plasticienne franco-qubécoise Kristelle Paré travaille sur l'irruption de la nature dans l'espace urbain. Des racines dans le sous-sol du parking de l'Hôtel-de-Ville, des champs de maïs sur la Place Château-Vieux et la Colline seront autant de façons de marquer le territoire d'une empreinte organique. Ses installations, conçues comme des trouées poétiques dans la ville, ont également pour but de questionner notre rapport à l'environnement et à l'agriculture.

Installations
> Samedi 10 et dimanche 11 septembre
Parking de l'Hôtel de Ville / Place Château-Vieux / Sur la Colline



A vos pinceaux!

Par la bibliothèque
interculturelle A tous livres
Intervenants : Lina Ma
et Hemdane Passadit

Chaque écriture véhicule par son histoire et sa symbolique une vision du monde. Art de la «belle écriture», la calligraphie est une discipline qui, de tout temps, fut déclinée dans de nombreuses civilisations sous les modes les plus divers. Venez découvrir la beauté des calligraphies arabes et chinoises et percer un peu de leur mystère.

Ateliers tout public (Durée 60 min.)
Calligraphie chinoise
> Samedi 10 septembre à 11h
Calligraphie arabe
> Samedi 10 septembre à 14h
Place Château-Vieux
Maximum 12 personnes
Réservations conseillées au 024 475 79 10



Les murs nous parlent

Par Le Garenne
Mouvement des Arts Visuels

Le Mouvement des Arts Visuels a photographié des bâtiments montheysans chargés d'histoire et promis à une démolition prochaine lors de la réalisation du projet Trollietta. De ce travail, une seule photo a été sélectionnée, reproduite sur un support de très grand format et accrochée sur la falaise de la colline.

Photographie
> Samedi 10 et dimanche 11 septembre
Colline
(Rue Reconfière)

Dans l'autobus

Par la Compagnie
Les Planches et les Nuages
Mise en scène : Carole Anderson,
Jeu : Sandrine Brunner, Kristian Chaumont
et Simon Le Pape

La compagnie s'apprête à vous emmener sur le périmètre du quartier de la Colline pour un voyage en textes et en musique. Un bus pouvant contenir entre 10 et 15 personnes vous attend à l'entrée de la rue des Granges, côté Pont de la Vièze. Les textes, en lien avec la thématique du voyage, sont extraits de l'œuvre de poètes et d'auteurs variés, célèbres ou non, dont ceux de la Montheysanne Béatrice Monnard.

Théâtre - Déambulation (Durée 45 min.)
> Samedi 10 et dimanche 11 septembre
à 10h, 12h, 15h et 18h
Parking Pont Couvert
Réservations conseillées au 024 475 79 10

Bibliothèque de rue

Par la Médiathèque de Monthey

La Médiathèque s'exporte et propose, le temps d'un week-end, une bibliothèque de rue dans un espace propice à la détente: albums pour enfants, bandes dessinées et revues à lire ou à feuilleter. Les bibliothécaires seront présentes pour raconter des histoires aux petits visiteurs, de manière improvisée et ludique!

Lecture
> Samedi 10 et dimanche 11 septembre de 11h à 18h
Place Château-Vieux



L'âme de la Vièze

Par les élèves des cours de peinture pour enfants de l'Ecole de Vitrail et de Création de Monthey. Classe de Jean Morisod

L'eau, historiquement et géographiquement liée à la Colline de Château-Vieux, a conduit l'Ecole de Vitrail et de Création à traiter ce thème par la réalisation d'une peinture abstraite monumentale et collective. Cette œuvre acrylique sur toile cirée a été faite sans outils, à la main, afin de créer des vibrations inspirées par les mouvements de l'eau. L'enjeu de l'œuvre est de percer la verdure d'une lumière aquatique.

Peinture
> Samedi 10 et dimanche 11 septembre
Sur la Colline

Renseignements et informations
sur les lieux de repli en cas de pluie:
Tél. 024 475 79 10

Retrouvez le programme
complet de la manifestation sur:
www.culturemonthey.ch

Contes-dits- du-bout-des-doigts

Par Les Compagnons de Pierre Ménard
Jeu : Isabelle Florido, Nicolas Fagart,
François Stemmer

Nicolas Fagart et François Stemmer prêtent leur voix à la comédienne Isabelle Florido qui raconte en langue des signes un conte de Grimm, de Gripari ou de Samivel. Elle ne traduit pas seulement le texte lu par ses deux compères mais lui offre une dimension spatiale et une force d'expression surprenantes. L'histoire est destinée à tous. Entendants ou non.

Théâtre tout public (Durée env. 55 min.)

Les Malheurs d'Ysengrin > dès 7 ans
> Samedi 10 septembre à 15h

La Sorcière du placard aux balais > dès 6 ans
> Dimanche 11 septembre à 10h

Les Musiciens de la ville de Brême > dès 5 ans
> Dimanche 11 septembre à 15h

Place Château-Vieux

La nuit juste avant les forêts

De Bernard-Marie Koltès
Mise en scène : Lorenzo Malaguerra
Jeu : Olivier Yglesias

Assis à une table, un comédien s'adresse à un inconnu, peut-être au public. Il lui dit son besoin d'aimer, d'avoir un toit, de partager quelque chose avec lui. Un texte de Bernard-Marie Koltès en forme d'inoubliable déclaration d'amour.

Théâtre (Durée env. 60 min.)
> Samedi 10 septembre à 15h

Pizzeria Capri



Jurassic Mark

Par la Compagnie ADN Dialect
Danse : Marion Dil, Angelo Dello Iacono,
Charles Pietri, Pierre Pietri

Quatre danseurs jouent avec des roues de moissonneuse-batteuse. Ils marquent leur territoire en explorant les possibilités de mouvement autour de ces volumes improbables.

Danse
> Samedi 10 septembre de 16h à 18h
Place de l'Hôtel de Ville

Concert à emporter – Tom McRae

L'auteur-compositeur anglais Tom McRae se prête au jeu des Concerts à emporter, ces sessions de musique live improvisées dans des lieux toujours incongrus. Une occasion unique de découvrir cet artiste qui a sorti en 2000 un premier disque encensé par la critique. Depuis, d'autres albums sont venus confirmer le pouvoir émotionnel de sa voix, assortie d'arrangements subtils. Gageons que même les jeans n'y seront pas insensibles!

Musique (Durée 50 min.)
> Samedi 10 septembre à 19h30
Boutique le Garage (Place de l'Hôtel-de-Ville)

Retrouvez le programme
complet de la manifestation sur :
www.culturemonthey.ch



0,5 pour mille Par la Compagnie Alias

La charmante cour de la rue de la Tour accueille la célèbre compagnie de danse Alias, dont les spectacles tournent dans le monde entier. S'interrogeant sur la notion de maîtrise de soi, Guilherme Bothelho et ses danseurs s'imposent un exercice d'improvisation plein d'humour mais aux règles strictes : les danseurs doivent boire un verre de vin entre chaque séquence chorégraphique. Ils ont pour consigne de garder la tête froide... Enfin, autant que possible!

Danse (Durée 30 min.)
> Samedi 10 septembre à 21h
Place de la Tour (à côté de la Maison du Sel)

Les Nuits blanches

Par Attila Entertainment
D'après Dostoïevski
Mise en scène et scénographie : José Lillo,
Jeu : Julia Batanova et José Lillo

Une femme et un homme se retrouvent chaque nuit dans un parc. L'histoire d'amour naissante est brutalement interrompue par le retour du fiancé de la femme après plusieurs années d'absence. Cette pièce a été conçue pour se jouer dans un espace réinventé, n'importe où qui ne soit pas une salle de théâtre.

Théâtre (Durée 70 min.)
> Samedi 10 septembre à 22h30
Place Château-Vieux

Un chat dans la gorge Intervenante : Anne Wilsdorf

Anne Wilsdorf, illustratrice professionnelle française vivant à Lausanne, propose aux jeunes festivaliers (dès 8 ans) de découvrir l'art de l'illustration en travaillant avec des plumes et de l'encre de Chine sur les expressions françaises mettant en scène des animaux (avoir un chat dans la gorge, poser un lapin...).

Atelier illustration (durée 60 min.)
> dimanche 11 septembre à 11h et 14h
Place Château-Vieux
Maximum 10 personnes
Réservations conseillées au 024 475 79 10

Improvisation sur les pavés Par ALIV (Association des Ligues d'Improvisation Valaisanne)

Trois ou quatre comédiens se défient et improvisent sur des thèmes inspirés par les spectacles à l'affiche de *Sans les Murs!* Ils rivalisent d'imagination pour vous entraîner à chaque nouveau sujet dans des univers toujours différents et surprenants avec un seul mot d'ordre : l'humour!

Improvisation théâtrale (Durée 30 min.)
> Dimanche 11 septembre à 14h
Place de l'Hôtel-de-Ville

Monthey, le 11 septembre 2001

Par la Compagnie Opale
Mise en scène : Anne Salamin

Il y a 10 ans jour pour jour, le monde entier assistait à l'effondrement des tours jumelles du World Trade Center. Un épisode dramatique qui a redessiné les relations internationales et reste encore très présent dans nos mémoires. Et vous, où étiez-vous ce jour-là? Quelles images vous reviennent? La compagnie Valaisanne Opale a choisi d'aller à la rencontre des Montheysans pour leur poser ces questions et mettre en scène les témoignages recueillis.

Théâtre (Durée env. 60 min.)
> Dimanche 11 septembre à 16h
Place Château-Vieux



A chaque fois que je suis né

Par une quinzaine d'élèves
de l'Ecole de Cirque ArtScéniK
accompagnés de trois moniteurs

Adapté pour la rue, ce spectacle est un petit aperçu de la production de fin d'année de l'école ArtScéniK. Les jeunes acrobates et artistes présents sur scène questionnent le public sur le processus de création d'une œuvre, sur l'attitude de la société envers l'artiste et sur son identité.

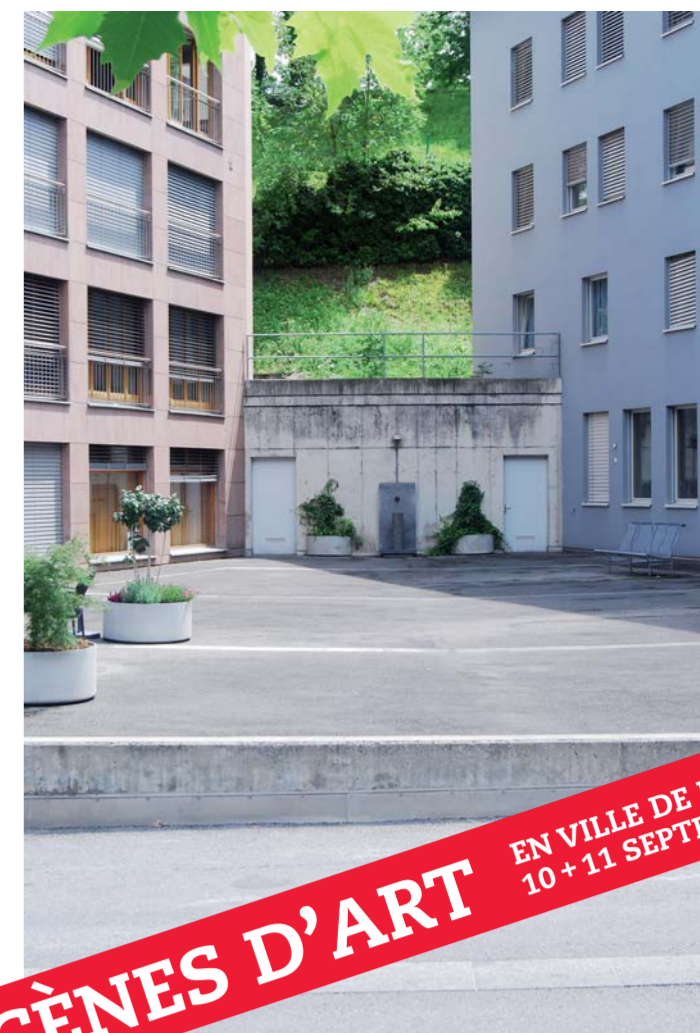
Cirque (Durée 30 min.)
> Samedi 10 septembre à 14h
Place de l'Hôtel-de-Ville

Coulibaly-Diabaté-Zanetti Mandé Trio

Voix, harpe-luth simbi : Sidikiba Coulibaly
Guitare, jeli n'goni : Samba Diabaté
Percussion, guitare, n'goni : Vincent Zanetti

Le griot-chanteur Sidikiba Coulibaly est un des plus brillants chantres de la confrérie des chasseurs du Mandé (Mali). Il s'apprête à faire résonner sa voix sur les hauteurs de la Colline, accompagné par Samba Diabaté, un des guitaristes les plus recherchés à Bamako, et Vincent Zanetti, multi-instrumentiste et arrangeur montheysan. Ensemble, ils revisitent avec beaucoup de liberté quelques thèmes fameux du répertoire mandingue mais aussi des compositions originales, nées d'une magnifique complicité.

Musique (Durée env. 60 min.)
> dimanche 11 septembre à 18h
Sur la Colline



Pour vos palais

Saveurs du monde

La Maison du Monde de Monthey vous invite à venir vous restaurer entre deux découvertes artistiques. Au menu, des spécialités culinaires venues d'ailleurs, dont des tapas cuisinées par la toute nouvelle association sud-américaine Cala le samedi midi et des cevapi préparés par la communauté albanaise le samedi soir. Une spécialité de Monsieur Forny, le patron du Café-bar de l'Hôtel de Ville, est également prévue.

Restauration
> Samedi 10 septembre de 11h à 15h
et de 17h à 21h
> Dimanche 11 septembre de 11h à 15h
Place Château-Vieux

Déjeuner sur l'herbe

Nappes rouges et blanches étendues sous les arbres, grils et charbon vous attendent! Alors emportez vos steaks, vos saucisses et vos salades, grimpez sur la colline et venez faire ripaille entre deux flâneries musicales.

Pique-nique canadien
> Dimanche 11 septembre de 11h30 à 14h
Sur la Colline

Remerciements

Aux lieux culturels et aux associations
participant à *Sans les Murs!*

Le Théâtre du Crochetan / La Maison du Monde
La Médiathèque / Le Pont-Rouge / L'École Communale
de Musique de Monthey

La Bavette / L'École de Vitrail et de Création / Le Garenne
ArtScéniK / Association Cala / Association des Ligues
d'Improvisation valaisannes / Bibliothèque interculturelle
A tous livres / Chœurs d'enfants Chante la Vie
Chœur mixte Echo du Coteau / Communauté albanaise
Harmonie Municipale de Monthey / La Lyre de Monthey
Les Popody's

Nous remercions également:

Les services communaux de la Ville de Monthey / Les bénévoles
Les Architectes Geneviève Bonnard et Denis Woeffray
Boutique Le Garage / Café-bar de l'Hôtel de Ville
Spirale Communication visuelle / Semestre de Motivation
Pizzeria Capri / Monthey Tourism

monthey

Avec le soutien de la
Loterie Romande

Le Canton
du Valais
encourage
la culture
Der Kanton
Wallis
fördert Kultur

MIGROS
pour-cent culturel

VARONE
VINS